

Τὸ ὑδρυγμα τοῦ Κοσμᾶ τοῦ Αἰτωλοῦ

“Οταν ὁ Σεφέρης ἔκανε τὴ μετάφραση τοῦ ἔργου τοῦ Θ. Σ. Ἔλιοτ «Φονικὸ στὴν ἐκκλησιά», μεταφράζοντας τὸ ὕπερλούδιο, τελευταῖο κήρυγμα τοῦ Μπέκετ στὸ ποίημά του, βρέθηκε σὲ δυσκολία γιὰ τὸν τρόπο μὲ τὸν ὅποιο ἐπρεπε νὰ μεταφράσῃ τὸ πεζὸ αὐτὸ κομμάτι. Στὰ σχόλια σημειώνει τὰ ἔντις γιὰ τὴ δυσκολία: «Πρέπει νὰ σημειώσω πῶς μ' ἀπασχόλησε πολὺ τὸ ζῆτημα τοῦ γλωσσικοῦ τύπου ποὺ θὰ χρησιμοποιοῦσα στὴ μετάφραση αὐτὸν τοῦ μέρους ἢ καὶ σὲ ἄλλες ἀνάλογες περιπτώσεις ἐκκλησιαστικῶν κειμένων. Θὰ ξάφνιζα ἵσως λιγότερο ἀν διάλεγα μιὰ φευδοκαθαρεύουσα — θὰ εἴταιν ἡ χειρότερη λύση — ἢ ἀν κατάφευγα στὴν ἀπομίμηση σοβαρότερων θρησκευτικῶν κειμένων, ποὺ δὲ μᾶς λείπουν». Καὶ λίγο πάρα κάτω: «Ἡ ἀγγλικανικὴ ἔκφραση ἔχει, θὰ ἐλεγε κανεῖς, μιὰ συμπεριφορὰ «δημοτικὴ», εἶναι πολιτισμένη ἀπὸ τὴ μετάφραση τῶν Γραφῶν ποὺ είναι τὸ θεμέλιο τῆς ἀγγλικῆς λογοτεχνίας. Λ. χ. μιὰ φορὰ ποὺ συζητοῦσα μ' ἔναν ἀνώτερο καὶ ἔξαιρετικὰ μορφωμένο ἀγγλικανὸ κληρικὸ ποὺ μοῦ εἶχε θέσει τούτο τὸ ἐρώτημα: «Καὶ πῶς ὁ λαός σας νιώθει τὸ λόγο τοῦ Κυρίου μας;» ὁμοιογῶ πῶς δὲν μπόρεσαν ἡ ἀπαντήσω, τουλάχιστο μὲ τρόπο ποὺ θὰ παραδέχουνταν ἡ νοοτροπία του». (Θ. Σ. Φονικὸ στὴν ἐκκλησιά, μετ. Γ. Σεφέρη, ἔκδ. Ἰκαρος, σελ. 114 - 115). Καταλαβαίνουμε στὶς καὶ στὶς δύο περιπτώσεις τὴ δυσκολία στὸ Σεφέρη τὴ δημιουργησης ἡ ἔλλειψη παράδοσης σὲ μᾶς ἐδῶ στὸν τομέα τοῦ κηρύγματος, τοῦ χριστιανικοῦ ὄρθδοξου κηρύγματος. Ζωντανὰ κηρύγμα ἐδῶ στὴν Ἑλλάδα δὲν ἔχομε. Ἡ πιὸ πρόχειρη ἀπόδειξη: ωτῆστε τὰ ἀφτιά σας: ὅσο γιὰ τὴν ψυχὴ σας, μὴν κάνετε τὸν κόπο νὰ τὴν ωτῆσετε: ποτὲ τὸ κήρυγμα δὲν ἔφτασε μέχρις ἔκει. Στὰ ἀφτιά μας μόνο ἔκανε λίγο ἢ πολὺ θόρυβο καὶ μετὰ ζεχνιόταν. Ιεροκήρυκες καλοὶ μπορεῖ νὰ παρουσιάστηκαν στὸν ἀλληλικὸ χώρῳ: ὅμως δὲν ήταν ἀπὸ ζεκίνους ποὺ ἔχουν λαϊκὴ ἀπήκηση. «Ἐνας μόνο ζεχνώρισε ἀπ' ὅλους, ὁ Κοσμᾶς ὁ Αἰτωλός. Γιαυτὸ καὶ ἡ μνήμη του ἔμεινε σεβαστὴ καὶ ὁ Λαός τὸν τιμᾶ σὰν ὄγιο. Ἡ ἐπίσημη ὀναγνώρισή του ἤρθε πολὺ μετὰ τὴ λαϊκή καὶ αὐτὸ λέει πολλὰ γιὰ τὴ λειτουργία τοῦ κόσμου.

Τί εἶναι ἔκεινο ὅμως ποὺ διαφοροποιεῖ τὸ κήρυγμα τοῦ Κοσμᾶ ἀπὸ τῶν ἄλλων; Σ' αὐτὸ τὸ ἄρθρο θὰ παρουσιάσω μερικὰ ἀποσπάσματα ἀπὸ τὶς «Διδαχές» τοῦ Κοσμᾶ ὅπου εἶναι ἔντονη αὐτὴ ἡ διαφορά. «Καὶ ὅχι μόνον δὲν είμαι ἄξιος νὰ σᾶς διδάξω, ἀλλὰ μήτε τὰ ποδάρια σας νὰ φιλήσω. Διότι ὁ καθένας ἀπὸ λόγου σας εἶναι τιμώτερος ἀπ' ὅλον τὸν κόσμον... Εἰμαι λοιπὸν καὶ ἔγω, ἀδελφοὶ μου, ἀνθρώπος ἀμαρτωλός, χειρότερος ἀπ' ὅλους· εἰμαι ὅμως δοῦλος τοῦ Κυρίου μας Ἰησοῦ Χριστοῦ τοῦ ἐσταυρωμένου καὶ Θεοῦ. Ὁχι πάς ἔγω εἴμαι ἄξιος νὰ είμαι δοῦλος τοῦ Χριστοῦ, ἀλλ' ὁ Χριστός μου μὲ καταδέχεται διὰ τὴν εὐσπλαχνίαν του. Τὸν Χριστόν μας λοιπόν, ἀδελφοὶ μου, πιστεύω, δοξάζω καὶ προσκυνῶ. Τὸν Χριστόν μας παρακαλῶ νὰ μὲ καθαρίσῃ ἀπὸ κάθε ἀμαρτίαν ψυχικὴν καὶ σωματικήν. Τὸν Χριστόν μας παρακαλῶ νὰ μὲ δυναμώσῃ νὰ νικήσω τοὺς τρεῖς ἔχθρούς: τὸν κόσμον, τὴν σάρκα καὶ τὸν διάβολον. Τὸν Χριστόν μας παρακαλῶ νὰ μὲ ἀξιώσῃ νὰ χύσω καὶ ἔγω τὸ σῆμα μου διὰ τὴν ἀγάπην του, καθὼς τὸ ἔχουσε καὶ ἔκεινος διὰ τὴν ἀγάπην μου. Ἄνισως, ἀδελφοὶ μου, καὶ ἡτο δυνατὸν νὰ ἀνεβῶ εἰς τὸν οὐρανόν, νὰ φωνάξω καὶ λόγος τοῦ Θεοῦ καὶ Θεός ἀλλιθίνος καὶ ζωὴ τῶν πάντων, θήβεια νὰ τὸ κάμω μὰ ἐπειδὴ καὶ δὲν δύναμαι νὰ πράξω ἔκεινο τὸ μέγα, κάμνω τούτο τὸ μικρόν καὶ περιπατῶ ἀπὸ τόπον εἰς τόπον καὶ διδάσκω τοὺς ἀδελφούς μου τὸ κατὰ δύναμιν, ὥχι ὡς διδάσκαλος, ἀλλ' ὡς ἀδελφός διδάσκαλος μόνος ὁ Χριστός μας εἶναι». (Μ. Γκιόλα, Ὁ Κοσμᾶς ὁ Αἰτωλός καὶ ἡ ἐποχὴ του, σελ. 330, Διδαχὴ Α').

«Ἐπαθα μίαν ἀπάτην, ἀδελφοὶ μου· ὅταν ἔμουν νέος ἐλεγα, ἀς κάμω ὁμαρτίας, καὶ ὅταν γηράσω κάμνω καλὰ καὶ σώζομαι. Τώρα ἐγήρασα καὶ αἱ ὁμαρτίαι ἔκαμψον ρίζας καὶ δὲν ἡμπτωρῷ νὰ κάμω κανένα καλόν. Λοιπὸν προσέξετε καὶ σεῖς νὰ μὴ πάθετε τὰ δρομοῖς, ἀλλὰ τώρα ὅπου ἔχετε καιρὸν κάμετε ἔργα καλὰ διὰ νὰ σωθῆτε» (ἔ. ἀ. σελ. 354, Διδαχὴ Γ'). «Χριστιανοὶ μου, φθάνουν αὐτά, δὲν μπορῶ νὰ σᾶς εἴπω περισσότερος σᾶς εἴποι καὶ ἔγω ἔκεινο ὅπου μὲ ἐφωτίσεν ὁ Θεός, ζητήστε καὶ ἡ εὐγένειά σας νὰ μάθετε τὰ ἄλλα. Εἰσθε φρόνιμοι καὶ γνωστικοί, καταλάβετε τὸ καλόν σας καὶ κάμετε το» (ἔ. ἀ. 373, Διδ. Δ').

‘Απὸ τὰ τρία αὐτὰ ἀποσπάσματα ξεπηδάει δόλος ὁ χαρακτήρας τοῦ κηρύγματος τοῦ Κοσμᾶ. Τὸ κηρύγμα τοῦ Κοσμᾶ γίνεται μέσα σὲ ἔνα χώρῳ ταπείνωσης· καλύτερα, μέσα σὲ ἔνα χώρῳ οἰκειότητας· καὶ ἡ οἰκειότητα είναι ὁ δρόμος τῆς ἀνθρωπιᾶς.

“Ἐνα ὄλλο χαρακτηριστικὸ τοῦ κηρύγματος τοῦ Κοσμᾶ εἶναι κι ὁ διάλογος μὲ τοὺς ὀκροστές του ὅποτε εὑρίσκει εύκαιρια· αὐτὸ δυνάμωνε τὴν οἰκειότητα.

«Ἐδῶ, Χριστιανοὶ μου, πῶς πηγαίνετε, ἔχετε τὴν ἀγάπην ἀνάμεσόν σας; Ἄνισως καὶ θέλετε νὰ σωθῆτε, κανένα ὄλλο πράγμα νὰ μὴ ζητήσετε ἐδῶ εἰς τὸν κόσμον ἀπὸ τὴν ἀγά-

πην. Είναι έδω κανένας όποι τὴν εύγενειάν σας ὅπου νὰ ἔχῃ αὐτὴν τὴν ἀγάπην εἰς τοὺς ἀδελφούς του; "Ἄς σηκωθῇ ἐπάνω νὰ μοῦ τὸ εἰπῆ, νὰ τὸν εὐχῆθῶ καὶ ἔγω, νὰ βάλω καὶ ὅλους τοὺς χριστιανοὺς νὰ τὸν συγχωρήσωσι, νὰ λάβῃ μίαν συγχώρησιν, ὅπου νὰ ἔδινεν χιλιάδες φλουριὰ δὲν τὴν εὔρισκεν.

—Ἐγώ, ἄγιε τοῦ Θεοῦ, ἀγαπῶ τὸν Θεόν καὶ τοὺς ἀδελφούς μου.

—Καλά, παιδί μου, ἔχε τὴν εὐχήν μου. Πῶς σὲ λέγουν τὸ ὄνομά σου;

—Κώτα.

—Τί τέχνη κάμνεις;

—Πρόβατα φυλάγω.

—Τὸ τυρὶ ὅσταν τὸ πωλῆς τὸ ζυγιάζεις;

—Τὸ ζυγιάζω.

—Ἐσύ, παιδί μου, ἔμαθες νὰ ζυγιάζῃς τὸ τυρί, καὶ ἔγω νὰ ζυγιάζω τὴν ἀγάπην. Τὸ ζύγιον ἐντρέπεται τὸν αὐθέντην του;

—Οχι.

—Τώρα νὰ ζυγιάσω καὶ ἔγω τὴν ἀγάπην σου καὶ ἀν εἶναι σωστή καὶ δὲν εἶναι ξύκικη, τότε νὰ σὲ εὐχῆθω καὶ ἔγω, νὰ βάλω καὶ ὅλους τοὺς χριστιανούς νὰ σὲ συγχωρήσωσι. Πῶς νὰ σὲ καταλάβω, παιδί μου, πώς ὁγαπᾶς τοὺς ἀδελφούς σους; Ἐγὼ τώρα ἑδῶ ὅπου περιπατῶ καὶ διδάσκω εἰς τὸν κόσμον, λέγω πώς τὸν κυριον - Κώστας τὸν ὁγαπῶ ώσταν τὰ μάτια μου' μὰ ἐσύ δὲν τὸ πιστεύεις, θέλεις νὰ μὲ δοκιμάστης πρῶτον, καὶ τότε νὰ μὲ πιστεύσης. Ἐγὼ ἔχω ψωμὶ νὰ φάγω, ἔσυ δὲν ἔχεις ὀνίσως καὶ σοῦ δώσω κομμάτι καὶ σὲ ὅπου δὲν ἔχεις, τότε φανερώνω πώς σὲ ὁγαπῶ. Ἀμὴν ἔγω νὰ φάγω ὅλο τὸ ψωμὶ καὶ ἐσύ νὰ πεινᾶς, τί φανερώνω; Πῶς ή ἀγάπη ὅπου ἔχω εἰς σὲ εἶναι φεύτικη. Ἐχω δύο ποτήρια κρασὶ νὰ πίω, ἔσυ δὲν ἔχεις ὀνίσως καὶ δώσω καὶ σὲ δέπτ' αὐτὸ καὶ πίνε, τότε φανερώνω πώς σὲ ὁγαπῶ. Ἀμὴν ὀνίσως καὶ δὲν σου δώσω, εἶναι κόλπικη ἡ ἀγάπη. Εἶσαι λυπημένος· ἀπέθανεν ἡ μήτηρ σου, ὁ πατήρ σου. Ἀνίσως καὶ ἔλθω νὰ σὲ παρηγορήσω, τότε εἶναι ἀληθινὴ ἡ ἀγάπη· ἀμὴν ὀνίσως σὺ κλαίεις καὶ θρηνής καὶ ἔγω τρώγω, πίνω καὶ χορεύω, φεύτικη εἶναι ἡ ἀγάπη μου. Τὸ ὁγαπᾶς ἔκεινο τὸ φτωχὸ παιδί;

—Τὸ ἀγαπῶ.

—"Ἄν το ἡγάπας, τοῦ ἔπαιρνες ἔνα ὑποκάμισο, ὅπου εἶναι γυμνό, νὰ παρακαλεῖ καὶ ἔκεινο διὰ τὴν φυσήν σου. Τότε εἶναι ἀληθινὴ ἡ ἀγάπη, ἀμὴν τώρα εἶναι φεύτικη. Δὲν εἶναι ἔτσι χριστιανοί μου; Μὲ φεύτικην ἀγάπην δὲν πηγαίνουν εἰς τὸν παράδεισον. Τώρα σὰν θέλης νὰ κάμης τὴν ἀγάπην μάλαμα, πάρε καὶ ἔνδυσε τὰ φτωχὰ παιδιά, καὶ τότε νὰ βάλω νὰ σὲ συγχωρήσωσι. Τὸ κάμνεις τούτο;

—Τὸ κάμνω.

—Χριστιανοί μου, ὁ Κώστας ἐκατάλαβε πώς ή ἀγάπη ποὺ εἶχεν ἔως τώρα ἥτο φεύτικη, οὐδὲ θέλει νὰ τὴν κάμη μάλαμα· νὰ ἐνδύσῃ τὰ πτωχὰ παιδιά. Ἐπειδὴ καὶ τὸν ἐπαιδεύσαμεν, σᾶς παρακαλῶ νὰ εἰπῆτε διὰ τὸν κύριο Κώστα τρεῖς φοράς: ὁ Θεὸς συγχωρήσῃ καὶ ἐλεήσῃ αὐτὸν». (Ἑ. ἀ. σελ. 336, Διδ. Α').

'Ο διάλογος θέβεια έδω, σπως καὶ ἀλλού στὶς Διδαχὲς τοῦ Κοσμᾶ, εἶναι στοιχειώθης ὁστόσο εἶναι διαλεκτικός, δχι δογματικός.

Καὶ τὸ περιεχόμενο τοῦ κηρύγματος τοῦ Κοσμᾶ εἶναι πάρα πολὺ σημαντικό. Τὰ θέματα μὲ τὰ ὅπεια ἀσχολεῖται στὸ κήρυγμά του τὰ ἔπαιρνε ὅπο τὴ σύγχρονή του πραγματικότητα ἀσχολεῖται μὲ πραγματικὰ προβλήματα, ὅχι μὲ φευδοπροβλήματα, ἔστω καὶ ἀν μερικὰ ὅπο αὐτὰ στήμερα φάνινονται ξεπερασμένα· ή καὶ εἶναι ξεπερασμένα. Στὸ ὀμέσως προηγεύμενο κομμάτι εἴδαμε νὰ μιλάει γιὰ τὴν ἀγάπη. Ή ἀγάπη εἶναι τὸ κύριο θέμα του· δὲν υπάρχει σελίδα στὶς «Διδαχές» του ποὺ νὰ μὴ γίνεται λόγος γιὰ τὴν ἀγάπη. "Ἄν σημερα θέναι ὅπο τοὺς κύριους χαρακτῆρες τῆς κοινωνίας μας εἶναι ἡ ἀδιαφορία, τὴν ἐποχὴ τοῦ Κοσμᾶ (18ος αιώνας) βασίλευε η ἔχθρα καὶ τὸ μίσος ποὺ τὰ δυνάμωναν οἱ πολιτικοκοινωνικές συνθήκες τῆς ἐποχῆς. «Φόβος κι ἔχτρα ζευγαρώνων καὶ γέμιζαν τὴ χώρα φόβο κι ἔχτρον. Καὶ ὁ Κοσμᾶς βάζει ὅλη τὴ δύναμη τοῦ σ' αὐτὴ τὴν κατεύθυνση.

«Κάμνετε ἔδω ἀφορισμούς; Νὰ προσέχετε, χριστιανοί μου, ποτέ σας νὰ μὴν κάμνετε, διότι ὁ ἀφορισμὸς εἶναι ξεχωρισμὸς ἀπὸ τὸν Θεόν, ἀπὸ τοὺς ἀγγέλους, ἀπὸ τὸν παράδεισον, καὶ παραδομὸς εἰς τὸν διάβολον, εἰς τὴν κόλασιν. Δι' ἔκεινον τὸν ἀδελφὸν ἔσταυρωθῆ ὁ Χριστὸς νὰ διγάλῃ ἀπὸ τὴν κόλασιν καὶ σὺ διὰ μικρὸν πράγμα τὸν ἀφορίζεις; Καὶ τὸν δύναμεις εἰς τὴν κόλασιν νὰ καίεται πάντοτε! Τόσον σκληρόκαρδος εἶσαι; Μὰ καλὰ στοχάσου ὅπο τὸν κειρὸν ποὺ ἐγεννήθης πόσες ἀμαρτίες ἔχεις πράξεις μὲ τὸ μάτι, η μὲ τὸ ἀφτί, η μὲ τὸ στόμα, η μὲ τὸν νοῦν; 'Ανομάρτητος νομίζεις εἶσαι; Τὸ ἀγιον Εὐαγγέλιον μάς λέγει ὅτι μάνον ὁ Χριστὸς εἶναι ἀναμάρτητος· ήμεις δὲ οἱ ὄνθρωποι εἰμεθα ὅλοι ἀμαρτωλοί. 'Ωστε νὰ μὴ κάμνετε ἀφορισμούς. Διὰ τοῦτο, χριστιανοί μου, ἀν θέλετε νὰ σᾶς συγχωρήσῃ ὁ Θεὸς θέλει σας τὰ ἀμαρτήματα καὶ νὰ σᾶς γράψῃ διὰ τὸν παράδεισον, εἰπέτε καὶ η ἐγγενεῖα σας διὰ τοὺς ἔχθρους σας τρεῖς φοράς· ὁ Θεὸς συγχωρήσῃ καὶ ἐλεήσῃ αὐτούς. Αὐτή, ἀδελφοί μου, η συγχώρησις ἔχει δύο ιδιώματα, ἔνα νὰ φωτίζῃ καὶ ἔνα νὰ κατακαίη. Ἐγὼ

σᾶς εἶτα νὰ συγχωρῆτε τοὺς ἔχθρους σας διὰ ιδικόν σας καλὸν». (”Ε. δ. σελ. 363, Διδ. Δ’). «Αὐτὴ ἡ ἀγάπη ὅρα νὰ είναι πιστή, νὰ είναι τελειωμένη ἡ τῆς λείπει τίποτε πουθενά; Πρέπει νὰ τὸ καταλάβωμεν ἀπὸ λόγου μας. Ἐσύ ἀδελφέ μου χριστιανέ, ἔχεις ἔνα παιδί, ἐγὼ σὲ τιμῶ καὶ λέγω καλὸν είναι τὸ παιδί σου, ἀλλὰ τὸ δέρνω, τὸ καταφρονῶ, παίρνω τὸ φωμίον του καὶ τὸ τρώγω. Τί λέγεις, ἔτοι είναι ἡ ἀγάπη; Ἡ ἀγάπη, μὲ φαίνεται νὰ λέγης, ὅχι δὲν είναι ἔτοι. Καὶ ἡμεῖς καθὼς ἀγαποῦμεν τὸν Θεόν μας νὰ ἀγαποῦμεν καὶ τὸν ἀδελφὸν μας, διατί είναι φυσικὸν νὰ ἀγαποῦμεν τὸν ἀδελφὸν μας, ὅτι ἔχομεν μίαν πίστιν, ἔνα βάπτισμα, τὰ πανάχραντα μυστήρια μεταλαμβάνομεν, ἔνα παράδεισον ἐλπίζομεν νὰ ὀπολαύσωμεν, μίσια κεφαλὴν ἔχομεν, τὸν Χριστόν μας. [ῃ ἀγάπη] ἔχει δύο ιδιωματα, δύο χαρίσματα, τὸ ἔνα δυναμιώνει τὸν ἄνθρωπο εἰς τὰ καλά, τὸ ἄλλο τὸν ἀδυνατίζει εἰς τὰ κακά. Ἐγὼ ἔχω ἔνα φωμίον νὰ τὸ φάγω καὶ νὰ πίω, μὰ ἐσύ καλὸ δὲν ἔχεις, ἡ ἀγάπη μὲ λέγει, μὴ τὸ τρώγεις μονοχός σου, ἀλλὰ δῶσε καὶ τὸν ἀδελφὸν σου. Ἐχω φορέματα, μὰ ἐσύ δὲν ἔχεις, ἡ ἀγάπη μὲ λέγει δῶσε του ἔνα τὸν ἀδελφὸν σου. Ἀνοίγω τὸ στόμα μου νὰ σὲ κατηγορήσω, νὰ σὲ εἰπω φεύματα, ἡ ἀγάπη ὅμως νεκρώνει τὸ στόμα μου, τὸ βουλώνει. Ἀπλώνω τὸ χέρι μου νὰ ἀρπάξω τὰ πράγματα σου, ἡ ἀγάπη δὲν μὲ ἀφίνει. Εἴδατε, ἀδελφοί μου, τί χαρίσματα ἔχει ἡ ἀγάπη;» (”Ενθ. ἀ. σελ. 384, Διδ. ΣΤ’). «Μᾶς ἔχαρισεν ὁ Θεός πλούτον. Ἔχομεν χρέος νὰ τρώγωμεν καὶ νὰ πίνωμεν τὸ ἀρκετόν μας, τὰ ρουχαλάκια μας τὰ ἀρκετά, καὶ τὰ ἐπίλοιπα νὰ τὰ ἔξοδιάζωμεν εἰς τοὺς πτωχοὺς διὰ τὴν ψυχὴν μας. Καὶ δὲν μᾶς ἔδωκεν ὁ Θεός τὸν πλούτον διὰ νὰ πολυτρώγωμεν καὶ νὰ κάμωμεν πολύτιμα φορέματα καὶ παλάτια ὑψηλὰ νὰ χορεύουν τὰ ποντίκια αὔριον καὶ οἱ πτωχοὶ νὰ ἀποθάνουν ἀπὸ τὴν πείναν. Αὐτὸς εἶναι τὸ χρέος μας, ὀδελφοί μου, ἔτοι τὸ ἥξεντες· ἀπὸ τὴν σήμερον καὶ ὑστερα ἔτοι νὰ κάμνετε, ἀνθέλετε νὰ σωθῆτε». (”Ε. ἀ. σελ. 393, Διδ. Ζ’).

Ἐτσι καταλαβαίνουμε καὶ τὴν εὐθρευτικὴ ἐπίδραστο ποὺ είχε τὸ κίρυγμα τοῦ Κοσμᾶ. «Οἰκογένειαι ἔχθρευμεναι, συνδιηλάγησαν, ἐγκληματίαι καὶ ܒְּנֵלָעַסְעָן ḥāmārtīas ὑπὸ τοὺς πόδας του ἔξομολογούμενοι καὶ ՚z̄t̄oūnt̄es συγχώρησιν, ἀνδρόγυνα χωρισμένα συνηνώθησαν πάλιν. Πόρναι ἐπαράτησαν τὴν ἀσεμνον πολιτείαν καὶ ՚z̄j̄s̄t̄on ἐν ἔγκρατείᾳ. Πλούσιαι γυναίκεις καὶ φιλόκοσμοι εἶδεν θύμησαν τὰ πολύτιμα καὶ τὰ ἀφίερωσαν εἰς ναοὺς καὶ ἐπώλουν ἐπὶ φιλοπτωχείῳ. (Φ. Μιχαλόπουλου, Κοσμᾶς ὁ Αἰτωλός, σελ. 90). Ἀλλὰ καταλαβαίνουμε καὶ μιὰ ὄλλου εἰδούς ἀντίδραστον «...καὶ ἐκείθεν ἐπῆγεν εἰς τοὺς Κορυφούς· ὅπου καὶ ἐδεξιώθη μεγάλως παρὰ πάντων, καὶ μάλιστα παρὰ τοῦ ἡγεμόνος αὐτοῦ· ἐπειδὴ ὅμως ἐσυνάχθη πλήθος πολὺ ἀπὸ τὰ χωρία, διὰ νὰ ἀκούσουν τὴν διδαχὴν τοῦ Ἀγίου, οἱ τῆς πόλεως προεστεύοντες, τὸν φθόνον φοβούμενοι, παρεκάλεσαν αὐτὸν νὰ ἀναχωρήσῃ ταχύτερον». (Νέον Μαρτυρολόγιον ἔκδ. 3η, σελ. 203). Καὶ αὐτὸς γιατί «...δλίγοι ἀριστοκράται ἦγον καὶ ἔφερον τὰς νήσους, ἴδια ὄφελη ἐπιδιώκοντες, τελευταῖα λείψανα τοῦ μεσαιωνικοῦ καθεστώτος. Ο κήρυξ τῆς εὐαγγελίκης ήθικῆς ἐθεωρήθη, ὡς εἰκός, ἀνὴρ ἀσυμφόρων τοῖς τε ἐν τοῖς πράγματι καὶ τοῖς ἀριστοκράταις ἀρχῶν, ἐπομένως ἀνατρεπτικὸς τοῦ κοινωνικοῦ συστήματος». (Μιχαλόπουλου ἔ. ἀ. σελ. 89).

Καὶ τὴ θέση τῆς γυναίκας πρόσεξε ιδιαίτερα ὁ Κοσμᾶς. «Ισια τὴν ἔκαμε ὁ Θεός τὴν γυναῖκα μὲ τὸν ἄνδρα, ὅχι κατωτέρα. Ἐδῶ πῶς τὰς ἔχετε τὰς γυναῖκας;

—Διὰ κατωτέρας.

—Αἴσιως, ἀδελφοί μου, καὶ θέλετε νὰ είσθε καλλίτεροι οἱ ἄνδρες ἀπὸ τὰς γυναῖκας, πρέπει νὰ κάμνετε καὶ ἔργα καλλίτερα ἀπὸ αὐτάς, εἰ δὲ καὶ αἱ γυναῖκες κάμνουν καλλίτερα καὶ πηγαίνουν εἰς τὸν παράδεισον καὶ ἡμεῖς εἰς τὴν κόλασιν, τί μᾶς ὠφελεῖ; Εἴμεθα ἄνδρες καὶ κάμνομεν χειρότερο. «Πρέπει καὶ σύ, ὡς ἄνδρα, νὰ μὴ μεταχειρίζεσαι τὴν γυναῖκα σου ὥστὲ σκλάβα, διότι πλάσμα τοῦ Θεοῦ είναι καὶ ἔκεινη καθὼς καὶ σύ· τόσον ἐσταυρώθηκεν ὁ Θεός δι’ ἐσέ, ὅσον καὶ δι’ ἔκεινη. Πατέρα λέγεις ἐσὺ τὸν Θεόν, πατέρα τὸν λέγει καὶ ἔκεινη. Ἐχετε μίαν πίστιν, ἔνα βάπτισμα· δεν τὴν ἔχει ὁ Θεός κατωτέραν». (Μ. Γκιόλα ἔ. ἀ. σελ. 340 - 341, Διδ. Α’). «Καὶ νὰ προσέχης ἐσύ ὡς ἄνδρος νὰ μὴν μεταχειρίζεσαι τὴν γυναῖκα σου μὲ ὄγριον μάτι πώς δὲν σοῦ κάμνει παιδιά. Δὲν ἔχεις κανένα φταίξιμο ἡ γυναίκα σου εἰς αὐτό, εἶναι θέλημα τοῦ Θεοῦ. Καὶ μὴν τὸ κάμνετε καθὼς τὸ ἔκαμεν ἔνας τρελλὸς καὶ ἀνόητος· διατί δὲν ἔκαμεν ἡ γυναίκα του παιδιά τὴν ἔχώρισε καὶ ἐπῆρεν ἄλλην, καὶ ὄλλος πάλιν ἐπειδὴ δὲν τοῦ ἔκαμεν ἡ γυναίκα του ἀρσενικὰ παιδιά, παρὰ μόνον θηλυκά, τὴν ἔχωρισεν». (”Ε. ἀ. σελ. 389, Διδ. Ζ’).

Ο Κοσμᾶς ὅμως δὲν ἐργάστηκε μόνον πρὸς τὴν κατεύθυνση τοῦ ἡθικοῦ ἀνεβάσματος τοῦ λαοῦ. Εἶχε τὴ συναίσθηση δτὶ συγχρόνως ἐργάζεται καὶ γιὰ τὸ ἔθνος. Καλλίτερα· γιὰ τὸ Γένος. «Ἡ ἐργασία ἡ ιδική μου είναι καὶ ιδική σας, εἶναι τῆς πίστεώς μας, τοῦ Γένους μας». (ξ. ἀ. σελ. 373, Διδ. Δ’). Καὶ ἐδῶ ἡ προσφορὰ τοῦ Κοσμᾶ είναι πολὺ μεγάλη. Μέσα στὸ πρόγραμμά του είναι καὶ ἡ ἰδρυση σχολείων καὶ ἡ προπογάνδα γιὰ τὴ μόρφωση.

«Ἐχετε σχολείον, ἐδῶ εἰς τὴν χώραν σας νὰ διαβάζουν τὰ παιδιά;

—Δὲν ἔχομεν, ἄγιε τοῦ Θεοῦ.

—Νὰ μαζευθῆτε ὄλοι νὰ κάμνετε ἔνα σχολείον καλόν, νὰ βάλετε καὶ ἐπιτρόπους νὰ τὸ

κυνηγούν, νὰ βάνουν διδάσκαλον νὰ μανθάνουν ὅλα τὰ παιδιά γράμματα, πλούσια καὶ φτωχά διότι ἀπὸ τὸ σχολεῖον μανθάνομεν τί εἶναι Θεός, τί εἶναι Ἀγία Τριάς, τί εἶναι ὄγγελοι, δαίμονες, παράδεισος, κόλασις, ἀρετή, κακία· τί εἶναι ψυχή, σῶμα, κ.τ.λ. Διότι χωρὶς τὸ σχολεῖον περιπατοῦμεν εἰς τὸ σκότος· ἀπὸ τὸ σχολεῖον ἀνοίγει τὸ μοναστήριον. Αν δὲν ἦτο τὸ σχολεῖον, ποὺ ἡθελα ἐγὼ μάθει νὰ σᾶς διδάσκω» (ἔ. ἀ. σελ. 344, Διδ. Α'). «Καὶ καθὼς ὁ Μωύσῆς ἔμαθε γράμματα, ἔτοι πρέπει καὶ ἡμεῖς νὰ φανθάνωμεν, διὰ νὰ ἡξεύρωμεν τὸν νόμον τοῦ Θεοῦ· καὶ ἀν δὲν ἐμάθετε οἱ γονεῖς, πρέπει νὰ μάθουν τὰ τέκνα σας. Άλλον διλέπετε ὅτι ἀγρίωσε τὸ Γένος μας ἀπὸ τὴν ἀμάθειαν καὶ ἐγίναμεν ὡσάν θηρία; Διὰ τοῦτο σᾶς συμβουλεύω νὰ κάμετε σχολεῖον διὰ νὰ ἐννοήτε τὸ ἄγιον Εὐαγγέλιον καὶ τὰ λοιπὰ βιβλία». (ἴ. ἀ. σελ. 352, Διδ. Γ').

«Σαράντα χρόνους ἐσπούδασεν ὁ προφήτης Μωύσῆς νὰ μάθῃ τὰ γράμματα, διὰ νὰ καταλάβῃ ποὺ περπατεῖ. Νὰ σπουδάζετε καὶ σεῖς, ἀδελφοί μου, νὰ μανθάνετε γράμματα ὅσον ἥμαρτείτε. Καὶ ἀν δὲν ἐμάθετε οἱ πατέρες, νὰ σπουδάζετε τὰ παιδιά σας νὰ μανθάνουν ἥμαρτείτε. Καὶ ἀν δὲν ἐμάθετε οἱ ἑκκλησία μας εἶναι εἰς τὴν Ἑλληνικήν. Καὶ ὃν δὲν σπουδάσης τὰ Ἑλληνικά, διότι καὶ ἡ ἑκκλησία μας εἶναι εἰς τὴν Ἑλληνικήν. Καὶ ὃν δὲν σπουδάσης τὰ Ἑλληνικά, ἀδελφέ μου, δέν μπορεῖς νὰ καταλάβῃς ἐκεῖνα ὅποι ὄμολογεῖ ἡ Ἑκκλησία μας. Καλλίτερον, ἀδελφέ μου, νὰ ἔχῃς Ἑλληνικὸν σχολεῖον εἰς τὴν χώραν σου, παρὰ νὰ ἔχῃς δρύσες καὶ ποτάμια· καὶ ὡσάν μάθης τὸ παιδί σου γράμματα, τότε λέγεται ἄνθρωπος». (ἔ. ἀ. σελ. 375, Διδ. Ε').

«Διατί, ὅγιοι Ἱερεῖς καὶ τίμιοι προεστώτες, δὲν ἔρμηνεύτε τὰ εὐλογημένα μας ἀδέλφια νὰ στερεώνωσι καὶ νὰ βάνωσι εἰς κάθε χωρίον σχολεῖον, νὰ μανθάνουν τὰ παιδιά γράμματα, νὰ γνωρίζουν τὸ καλὸν καὶ τὸ κακόν;... Καὶ διὰ τοῦτο πρέπει νὰ στερεώνετε σχολεῖα Ἑλληνικά νὰ φωτίζωνται οἱ ἄνθρωποι· διότι διαβάζοντας τὰ ἔλληνικὰ τὰ ηύρα ὅποι λαπτρύνουν καὶ φωτίζουν τὸν νοῦ τοῦ μαθητοῦ ἀνθρώπου. Καθὼς φωτίζει ὁ ἥλιος τὴν γῆν, ὅταν εἶναι έφετεροί καὶ διλέπουν τὰ μάτια μακριά, ἔτσι διλέπει καὶ ὁ νοῦς τὰ μέλλοντα». (ἔ. ἀ. σελ. 408 - 409, Διδ. Η').

«Ο Κοσμᾶς μπορεῖ νὰ μὴν ἔκαμε ἐπαναστατικό, ἔθνικο πελευθερωτικό, κήρυγμα, ὅμως δι, τι ἔκαμε, πέρα ἀπὸ τὶς ὅμεσες εὐεργετικές του συνέπειες, μπήκε βαθείᾳ μέσα στὴν ἔθνική γῆ καὶ διάσπασε πολὺ ἀργότερα. Πιὸ καθαρά· ὁ Κοσμᾶς εἶναι Διδάσκαλος τοῦ Γένους περισσότερο ἀπ' ὅ, τι οἱ ἄλλοι ποὺ ἔχουν αὐτὴν τὴν ὄνομασίαν καὶ τὸ ὄνομά τους εἶναι πιὸ διεφημισμένο· καὶ γιατί νὰ τὸ κρύψωμε; 'Η διδασκαλία τῶν ἄλλων Διδασκάλων τοῦ Γένους ἔχει μιὰ ἀριστοκρατικήτη μέσα της, ποὺ τὸν κληρονόμησε καὶ ἡ παιδεία μας· ἀντίθετα στον Κοσμᾶ τὸ κήρυγμα τίποτα τέτοιο δὲν θὰ συναντήσωμε. 'Η διδασκαλία του ἥταν καθαρὰ λαϊκή. Γι αὐτὸ δήταν εύρυτερος καὶ βαθύτερος εὐεργετικήν.

Καὶ κάτι ἀκόμα πιὸ οὐσιαστικό· ἡ κλήση ποὺ ἔκανε ὁ Κοσμᾶς στοὺς ἀκροστέας του γιὰ τὸ Μαρτύριο, γιὰ ἡρωϊσμό. «Τοῦτο σᾶς τὸ λέγω καὶ σᾶς παραγγέλλω, κἀν ὁ οὐρανὸς νὰ κατέβῃ κάτω, καν ἡ γῆ νὰ ἀνένθῃ ἐπάνω, κἀν ὅλος ὁ κόσμος νὰ χαλάσῃ, καθὼς μέλλει νὰ καταλήσῃ, σήμερον, αὔριον, νὰ μὴ σᾶς μέλλῃ τὸ ἔχει νὰ κάμη τὸ θέος. Τὸ κορμί σας ἀς τὸ καύμαν, ἀς τὸ τηγανίσουν, τὰ πράγματά σας ἀς τὰ πάρουν, μὴ σᾶς μέλλῃ. Δώσατε ταῦτα δὲν εἶναι ίθικά σας· ψυχή καὶ Χριστός σᾶς χρειάζονται. Αὐτὰ τὰ δύο ὅλος ὁ κόσμος νὰ πέση δὲν μπορεῖ νὰ σᾶς τὰ πάρη, ἐκτὸς καὶ τὰ δώσετε μὲ τὸ θέλημά σας. Αὐτὰ τὰ δύο νὰ τὰ φυλέψετε, νὰ μὴ τὰ χάσετε». (ἴ. ἀ. σελ. 370 - 379, Διδ. Δ').

Βέβαια ἡ κλήση γιὰ τὸ Μαρτύριο εἶναι ἴσως ἡ ὑψηλότερη κορυφὴ ποὺ μπορεῖ νὰ φτάσῃ ἢ ἀνθρώπος· γιατὸ εἶναι καὶ δυσανάβατο. 'Αλλὰ τὴν κλήση ἑδῶ τὴν ἔκανε ὁ Κοσμᾶς, ποὺ ἐπενθράγισε τῇ διδασκαλίᾳ του, τὴν πίστη του, τὴ ζωὴ του μὲ τὸ μαρτύριο. «Οἱ δὲ δῆμοι του ἐκάθισαν κοντά εἰς ἓν δένδρον, καὶ ἡθέλησαν διὰ νὰ δέσουν τὰ χέρια του· ἀλλ' ὁ 'Ἄγιος θεὸς τοὺς ἀφήκει, λέγοντάς τους ὅτι δὲν ὄντιστέκεται, ὀλλὰ κρατεῖ σταυρωμένα τὰ χέρια του, εἰπὼν νὰ τοῦ τὰ είχαν δέσει· ἐπειτα ἀκούμβησε τὴν ἵεραν του κεφαλὴν εἰς τὸ δένδρον, καὶ οὐτα τὸν ἔβεσαν οἱ βάρβαροι ἀπὸ τὸν λαχιμὸν μὲ ἔνα σχοινίον, καὶ εύθυς μόνον ὅπου τὸ οὐρανίγειν, ἀπέταξε τὸ θεῖον πνεῦμα του εἰς τὰ σύρανια, καὶ οὕτως ἡγίώθη ὁ τρισμακάριστος Κοσμᾶς, ὁ κοινωνεύσατος ἐκεῖνος ἀνθρώπος, καὶ τοῦ κόσμου κόσμος ὁ εὐκοσμότατος νὰ λαῦθη διπλούς τοὺς στεφάνους παρὰ Κυρίου, καὶ ὡς ἰσπαστότος καὶ ὡς ἱερομάρτυς, ὄντας εἰς ηλικίαν ἔχηνταπέντε χρόνων». (Ν. Μαρτυρολόγιον, σελ. 207).

«Ἐτοι τελείωσε τὴ ζωὴ του ὁ 'Ἄγιος Κοσμᾶς. Τὸ τέλος του φωτίζει πιὸ καλὸ τὴ ζωὴ του, τὸ ἑργό του, τὸ κήρυγμά του. Μᾶς βοηθάει νὰ δοῦμε πιὸ σωστὰ τὸν τρόπο μὲ τὸν ὅποιο ὄφριες τὸ ἑργό του. 'Ἄναχωρῶν ἀπὸ τὴν πατρίδα μου πρὸ πενήντα ἑτά, ἐπεριπάτησα τόπους πολλούς, κάστρα, χώρας καὶ χωρία, καὶ μάλιστα εἰς τὴν Κωνσταντινούπολιν, καὶ περισσότερον ἐκάθισα εἰς τὸ 'Άγιον 'Ορος, δέκα ἐπτά χρόνους, καὶ ἔκλαιον διὰ τὰς ἀμαρτίες μου... Μελετώντας τὸ ἄγιον καὶ ἵερὸν Εὐαγγέλιον... εὑρὼν καὶ τοῦτον τὸν λόγον ὅποιο λέγει ὁ Χριστός μας, πώς δὲν πρέπει κανένας χριστιανός, ἄνδρας ἡ γυναίκα, νὰ φροντίζῃ τὸν εαυτὸν του μόνον πώς νὰ σωθῇ, ὀλλὰ νὰ φροντίζῃ καὶ διὰ τοὺς ἀδελφούς του νὰ μὴ καλωδουθοῦν. 'Ακούουντας καὶ ἐγώ, ἀδελφοί μου, τοῦτον τὸν γλυκύτατον λόγον ὅποιο λέγει ὁ Χριστός μας, νὰ φροντίζωμεν καὶ διὰ τοὺς ἀδελφούς μας, μ' ἔτρωγεν ἐκείνος ὁ λόγος μέσα

ΛΙΚΙΝΙΟΣ ΜΟΥΚΙΑΝΟΣ

Άνασάλευε ή γῆ τὴν ἄγρια λαχτάρα τῆς πάνου στὴ φορτωμένη τῆς ράχη, μὰ ἡ Ρώμη ζούσε καὶ τράνευε πάντα, ἡ αἰώνια Ρώμη, πού, καθὼς ὁ Ἐννιος εἶχε τραγουδήσει, στὰ παλῇ τῆς ἥθη καὶ στοὺς ἄντρες τῆς στηριζόταν, ἡ χιλιαγάπητη καὶ χιλιομίσητη πόλη τῶν ἄγριων θρύλων καὶ τῆς τωρινῆς πέτρινης ἀλήθειας.

Στὰ παλῇ τῆς ἥθη ἡ Ρώμη στηριζόταν; — ἀναρταίτον ὁ Μουκιανός, καὶ πικραινόταν. Τί ἀπόμεινε στ' ἀλήθεια ὅπ' τὴν παλῆ Ρώμη τοῦ Μούκιου Σκαιβόλα καὶ τῆς Κλαίλιας, κι' ὅπ' τὴν παλληκαριὰ καὶ τὴν τιμιότητα τοῦ Ἰούνιου Βρούτου, ποὺ γκρέμισε τὸν Ταρκύνιο Σουτέρμπο καὶ θεμέλιωσε τὴ δημοκρατία;

“Ολα εἰκασία ψευτίσει τώρα — ὀκόμη κι ὁ ἔρωτας τῶν ἐφήβων εἶχε γίνει χυδαῖος. Ἡ Ρώμη εἶχε γεμίσει ἀπὸ θεατρίνους καὶ ἀπατεῶνες, ἀπὸ τερατίες κι ἀπὸ ἀνατολίτες ἵερες, ποὺ στήνανε δίκους τους βωμούς, καὶ λατρεύανε δίκους τους θεούς — στὸν τόπο, ποὺ εἶχε γεννηθῆ καὶ εἶχε πολεμήσει γιὰ τὸ στέριωμα τῆς παντοδυναμίας τῶν δοξασμένων ἀπογόνων τοῦ κατατρεγμένου Αἰνεία ὁ μεγάλος Ρωμύλος.

“Ολοὶ οἱ θεοὶ ἡσαν καλδεχούμενοι στὴ Ρώμη — καλδεχούμενοι βέβαια, ὅσο δὲν πειράζανε τὸ ρωμαϊκὸ Ιμπέριουμ κι ὅσο δὲν φορτωμόσαντε μὲ μεσσιανικές ἀντιλήψεις καὶ μὲ τοὺς ἔχαρυπτουνος πόθους τῆς πλεμπάγιας. Πρὶν ἀπὸ πάρα πολλὰ χρόνια εἴχανε γίνει δεκτὸ ἀπὸ τὴ Σύγκλητο οἱ λούντη Τερεντίνοι, χαρισμένοι στὸν Πλαύτωνα καὶ στὴν Περσεφόνη, καὶ λίγο ἀργότερα ἡ φρυγικὴ Κυβέλη, φερμένη ἀπὸ τὴ Πεσσινοῦντα, καθόταν πάνου στὴ μαύρη μαγική τῆς πέτρα, καὶ χαιρότανε τὴ λατρεία τῶν πιστῶν τῆς μέστα σὲ ὄργιαστικές ἴερουργίες.

Τούτες οἱ θεότητες ἀποχαυνῶνται τὴ λαϊκουριὰ καὶ ἔξασφαλίζανε τοὺς νόμπιλους ἀπὸ δυσόρεστες περιπέτειες, γιατί δὲν μοιάζανε σύτε μὲ τὸ σιδερένιο Προμηθέα, σύτε μὲ τὸν ἔδικτηκό Ιεχωβᾶ. Ἔτσι, ἐσμίγανε μ' ὅλη τὴν παρδαλή παρέα τοῦ Ἰανού, ἀφοῦ τὰ ρεὸντας ντιβίνε γενικὰ δεθήκανε ἀπὸ ἔσχρης μὲ τὰ συμφέροντα τῆς ὀρχούσας τάξης μέσα στὴν ἴδια τὴ Ρώμη. Ἀπὸ τὸν Αἴλιο κι ἀπὸ τὸ Φόδιο νόμο κρατούσαν τὸ δικαίωμα οἱ κουρούλες νὰ διαλύσουνται τὶς λαϊκές συνελέυσεις, σταν οἱ οἰωνοὶ δὲν ἡσαν καλοὶ — κι ὅταν ὁ λαὸς ὀρχίζει νὰ ἀναταράξεται ἀπὸ τὶς ἀσκήμες σοδειές ἡ ἀπὸ τὶς ἀποτυχίες τῶν πολέμων, ὑπήρχαν οἱ λούντη Ἀπολλινάρες, οἱ λούντη Μεγκαλένσες, οἱ λούντη Κεριάλες κι οἱ λούντη Φλοράλες, γιατὶ νὰ ἔσδεψει τὴ δύναμι του.

Ἡ Ρώμη ἥτανε πονηρὴ καὶ ὑποκρίτρια — τούτο τὸ ἥξερεν ὁ Μουκιανός — δὲν ἥτανε μονάχα δυνατή. Ἁξερε πὰ καταλαγιάζει τὰ μίση, ποὺ ξεγενούσαν οἱ ἀδικίες τῆς, ρίχνοντας στὸν ἵπποδρόμο ὀλάκερη τὴ βαρβαρότητα καὶ τὴν προστυχιά, ποὺ ἄρεσε στὴν μλεμτάγια νὰ τὶς γεύεται. Τὰ καταματωμένα κορμιὰ τῶν μονομάχων, ποὺ κυλιόσαντε στὴν ἀρένα καὶ σπαρταρούσαν, οἱ ὀλόζωντανες ἀναπαραστάσεις τῶν μυθικῶν ὄργιων, τ' ἀντιπαλέματα τῶν ἐρώτων καὶ τῶν θανάτων κάτου ὅπ' τὸν ἀνοιξιάτικο ἥλιο, ξεγέλασαν, μαστορικά, τὶς καταπιεσμένες ἐπιθυμίες τῶν παρακατιανῶν, ποὺ στὶς κερκίδες οὐρλιάζανε σὰν ἀλυσοδεμένα θεριά.

Μπορεὶ νὰ ζύσανε μέσα σὲ τούτη τὴν πόλη τῶν λύκων καὶ τῶν τσακαλιῶν μερικοὶ τίμιοι πολίτες ὀκόμη, π' ἀποζητούσαν τὴ ζηλευτὴ λιτότητα τῶν δοξασμένων τους προγόνων, τὴ φλογερὴ παρθενικότητα τῶν Ἐστιάδων, ποὺ ἔχαρυπνες προσευχόσαντε ἀλλοτε μπροστὰ στοὺς ἀσβυστες βωμούς. Μπορεῖ ὅλοι αὐτοὶ οἱ ἀπροσάρμοστοι, μὲ τὸ ἵσο βλέμμα, νὰ νοιώθανε συχασία γιὰ τοὺς συγκλητικούς, ποὺ κάτον ἀπὸ τὴν ὀρχαία τοὺς τόγκα κρύθανε ὀλεπούδισα ψυχή, σὲ περίσσο λίπος φωλιασμένοι. Μπορεῖ καὶ κείνοι, σὰν τὸν Κάτωνα, νὰ ὠργιζόσαντε γιὰ τὰ ἐλληνόφερτα μπεκρολεγήματα τῆς καλῆς κοινωνίας, νὰ κατακρίναντε τὸν Σκιπίωνα τὸν Ἀφρικανό, γιατὶ πρώτος τεῦ λόγου του σὰν τοὺς Ἐλλήνες ξουραφίστηκε, νὰ τρώγανε ἀκόμη στὰ σπίτια τους χυλὸ καὶ ὅχι ψημένο ψωμί.

Μὰ ὅλοι ἔτοῦτο δὲν ἔνοιωθαν, πῶς ἡ Ρώμη εἶχε ξανοιχτῆ πιὰ στὶς πλατειὲς θάλασ-

εὶς τὴν καρδίαν τόσους χρόνους, ὡσὰν τὸ σκουλήκι ὅπου τρώγει τὸ δύλον, τί νὰ κάμω καὶ ἔγω στοχαζόμενος εἰς τὴν ἀμάθειάν μου». (Γκιόλια ἔ. ἀ. σ. 332, Διδ. Α').

Πρὶν λοιπὸν ἀρχίσει ὁ Κοσμᾶς τὸ ἔργο τευ πέρασε χρόνους πολλοὺς σιωπῆς καὶ μελέτης. Γι' αὐτὸ τὸ λόγο, μολονότι τὸ κηρύγμαστό του ἡσαν μακρότατα, σύτε φλύαρα ἡσαν οὔτε κούραζαν τὸ ἀκροστήριο του ποὺ πολλές φορὲς ἥταν μερικές χιλιάδες.

Ο “Ἄγιος Κοσμᾶς ὁ Αίτωλος μένει μιὰ ξεχωριστὴ μορφή, ἀπὸ τὶς ἐλάχιστες, μέσα στὸ χώρο ὅχι μόνον τοῦ νεοελληνικοῦ λόγου ἀλλὰ γενικώτερα τῆς νεοελληνικῆς πνευματικῆς ζωῆς.

ΑΡΗΣ ΔΡΟΥΚΟΠΟΥΛΟΣ